ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno | VILLE - *TOWN*: SAINT-BRUNO | DATE: 13 fév 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 5209 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	NATHAN GUAY *	G	26	4	20	13:50	1
30	FREDERIC ST-PIERRE	G					
4	THOMAS SAVARD						
10	WILLIAM GAREAU						
13	XAVIER ST-GELAIS						
14	ÉMILE GRENON						
15	CHARLES DESROSIERS						
17	PIERRE-LUC GUY						
19	THOMAS CASTONGUAY						
20	HUGO CYR						
21	GUILLAUME DUFOUR						
22	SIMON LETOURNEAU						
24	VINCENT GAGNON						
26	OLIVIER MARTEL-MORISETTE						
28	ALEXIS BOURASSA						
44	MATHIS GAUTHIER						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
14	A53	09:11	1	4	C86	11:41	1
20	A51	07:45	2				
15	A48	12:09	2				
15	A48	12:09	2				
4	A22	07:02	3				
20	A61	07:50	3				
4	A47	12:15	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) GINO GAGNON — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

MATHIEU TREMBLAY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	6	0			4		2		0		1
	0	0									30

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	AMY-LEA DUCHESNE-PETIQUAY *	G	24	21	28	00:37	2
30	SAMUEL LAROUCHE	G					
4	THOMAS LAROUCHE		10	4	19	01:39	2
9	XAVIER LALANCETTE		15	14	26	08:33	3
10	MIKISIW AWASHISH		4	19	24	09:19	3
14	JAKOB GAGNON		27	14	9	11:26	3
15	DOMINIQUE SAVARD		28	19	10	14:42	3
17	JUSTIN BERGERON						
19	THOMAS BERNIER						
20	TOMMY DEBLOIS						
21	WILLIAM GIRARD						
22	OLIVIER BOIVIN						
24	JÉRÉMY BOUCHARD						
26	ALEXIS NÉRON						
27	VINCENT FORTIN						
28	VINCENT GAGNON						
32	CHARLES LAPIERRE						
44	FELIX VERREAULT						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(PRINTED LETTERS) MARC-ANDRÉ GAGN — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

JEAN-PHILIPPE FLEURY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
1		1		0		0		0	1	45
30								0	0	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				32	A55	04:21	1
				27	A52	10:31	1
				14	A55	13:54	2
				21	A55	05:13	3
				9	A47	12:15	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ZACHARY CLOUTIER	6	DÉBUT / *START* 12:00:00 — FIN / *END*	1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 500		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JEAN-FRANCOIS BOUCHARD		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MARC-OLIVIER PARADIS			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE